

Dodatok č. 1
k Úverovej zmluve č. 306704-2019 uzavretej dňa 01.07.2019
(ďalej len „úverová zmluva“)

Slovenská záručná a rozvojová banka, a. s.

Štefánikova 27, 814 99 Bratislava

zástupcovia oprávnení konať na základe poverenia zo dňa 10.07.2019:

Ing. Marián Benka, zamestnanec banky a

Ing. Darina Adamová, zamestnanec banky

IČO: 00 682 420

IČ DPH: SK2020804478

CID banky ako príjemcu inkasa - SK95BAN7000000012

zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sa, vložka č.: 3010/B

(ďalej len „Záručná banka“ alebo „SZRB, a. s.“)

a

Obec Nové Hony

sídlo: Nové Hony 13, pošta 985 42 Veľké Dravce

zastúpený: Alena Spodniaková, starosta

IČO: 00 316 270

DIČ: 2021237229

bankové spojenie: č. účtu SK40 0200 0000 0000 1912 0352

- číslo bežného účtu na vyplatenie nenávratného finančného príspevku (dotačný účet), vedeného v Záručnej banke, nahláseného Pôdohospodárskej platobnej agentúre za účelom vyplatenia nenávratného finančného príspevku (ďalej aj „číslo účtu na vyplatenie NFP“):

SK64 3000 0000 0000 0030 6800

(ďalej len „klient“)

sa dohodli na nasledovnej zmene a doplnení úverovej zmluvy (ďalej len „Dodatok“):

Článok I.

Zmena a doplnenie Úverovej zmluvy

1. V Článku III. Podmienky čerpania úveru sa v bode 3.1. ruší znenie prvej vety a nahrádza sa novým znením:

"3.1. Podmienkou čerpania úveru alebo jeho časti je, aby klient najneskôr do 30.11.2020 splnil nasledovné povinnosti:"

V Článku III. Podmienky čerpania úveru sa na konci bodu 3.1. písmeno b) dopĺňajú dve nové odrážky nasledovného znenia:

- dodatok k Zmluve o dielo s aktualizáciou termínu ukončenia realizácie v súlade s navrhovanou zmenou – akceptovateľné pre Záručnú banku,
- dodatok k Zmluve o poskytovaní služieb stavebného dozoru zo dňa 31.03.2016 s aktualizáciou termínu v súlade s navrhovanou zmenou – akceptovateľné pre Záručnú banku,

2. V článku IV. Čerpanie úveru sa ruší doterajšie znenie druhého odseku bodu 4.2. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„Nárok na čerpanie úveru končí dňa 30.11.2020 .“

3. V Článku V. Splácanie úveru sa ruší doterajšie znenie bodu 5.1. a nahrádza sa novým znením nasledovne:

„5.1. Klient sa zaväzuje splácať úver v celkovej výške 112 307,25 Eur (slovom stodvanásť tisíctristosedem eur a dvadsaťpäť centov) z účtu č. SK64 3000 0000 0000 0030 6800 vedeného v Záručnej banke, resp. zo svojich peňažných prostriedkov na bežnom účte č. SK40

0200 0000 0000 1912 0352 priamo na úverový účet SK37 3000 0000 0000 0030 6704 vedený v Záručnej banke, a to prednostne formou povinných mimoriadnych splátok z prostriedkov NFP, a to ihneď po ich poukázaní na bežný účet klienta. Konečná splatnosť úveru je do 31.12.2021. Ak výška NFP nebude postačovať na splatenie úveru, klient sa zaväzuje uhradiť tento rozdiel z vlastných zdrojov. Záručná banka nebude klientovi účtovať poplatok za realizáciu splátky úveru z NFP a z vlastných zdrojov klienta.“

Článok II. Záverečné ustanovenia

1. Ustanovenia úverovej zmluvy, ktoré nie sú zmenené týmto Dodatkom, ostávajú v platnosti v doteraz platnom znení.
2. Klient sa zaväzuje bezodkladne po podpise tohto Dodatku predložiť Záručnej banke písomné vyhlásenie klienta o zverejnení tohto Dodatku, ako aj všetkých ostatných zmlúv slúžiacich na zabezpečenie úveru, na ktoré sa povinnosť zverejnenia vzťahuje s uvedením údajov o zverejnení (ak bola zverejnená na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku) alebo písomné vyhlásenie Centrálného registra zmlúv vedeného Úradom vlády Slovenskej republiky (vybrať miesto zverejnenia v zmysle zákona) o zverejnení tohto Dodatku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov,
3. Klient sa zaväzuje zaplatiť poplatok za zmenu úverovej zmluvy vo výške 50,- Eur. Klient je povinný uhradiť predmetný poplatok najneskôr do piatich (5) pracovných dní odo dňa podpisu tohto Dodatku na číslo úverového účtu SK37 3000 0000 0000 0030 6704 vedeného v Záručnej banke, pričom poplatok sa považuje za uhradený pripísaním peňažných prostriedkov na uvedený účet.
4. Tento Dodatok je neoddeliteľnou súčasťou úverovej zmluvy a nadobúda platnosť dňom jeho podpisu obidvoma zmluvnými stranami. Klient je povinnou osobou v zmysle zákona č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov (ďalej aj ako „zákon“) a tento Dodatok je povinne zverejňovanou zmluvou v zmysle tohto zákona a nadobúda účinnosť v zmysle § 47a Občianskeho zákonníka dňom nasledujúcim po dni zverejnenia tohto Dodatku v platnom znení aj s jeho prílohami a súčasťami (ak sa v zmysle zákona zverejňujú), a to v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky alebo na webovom sídle klienta alebo v Obchodnom vestníku, a to podľa podmienok zverejňovania uvedených v zákone, s výnimkou ustanovenia bodu 4.1. úverovej zmluvy o práve klienta čerpať úver, ktorý nadobudne účinnosť splnením podmienok uvedených v bode 2. Článku II. tohto Dodatku a splnením tej podmienky uvedenej v bode 3.1. úverovej zmluvy, ktorá bude splnená najneskôr. Klient sa zaväzuje zverejniť tento Dodatok vrátane jeho príloh najneskôr do 7 dní odo dňa jeho uzavretia v súlade so zákonom a predložiť o tom v tejto lehote Záručnej banke potvrdenie podľa bodu 2. tohto Článku. V prípade ak klient v stanovenej lehote tento Dodatok vrátane jeho prípadných príloh nezverejní podľa predchádzajúcej vety a nedoručí Záručnej banke potvrdenie o zverejnení Dodatku, dáva podpisom tohto Dodatku Záručnej banke ako účastníkovi zmluvy súhlas na zverejnenie Dodatku v celom jeho znení vrátane jeho prípadných príloh v Obchodnom vestníku v zmysle § 5a ods. 10 zákona, čím dáva Záručnej banke súhlas zverejniť v zmysle zákona aj informácie chránené obchodným a/alebo bankovým tajomstvom a takéto zverejnenie Dodatku a jeho prípadných príloh v plnom rozsahu nepovažuje za porušenie bankového tajomstva. Ak klient nezverejní tento Dodatok v lehote troch mesiacov odo dňa podpisu tohto Dodatku platí, že k uzatvoreniu tohto Dodatku nedošlo.
5. Neoddeliteľnou súčasťou tohto Dodatku sú Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.
6. Tento Dodatok k úverovej zmluve sa vyhotovuje v troch rovnopisoch, z toho dva rovnopisy pre Záručnú banku a jeden rovnopis pre klienta.

7. Zmluvné strany vyhlasujú, že si tento Dodatok prečítali, jeho obsahu porozumeli a na znak toho, že obsah tohto Dodatku zodpovedá ich skutočnej a slobodnej vôli, ho podpísali. Zmluvné strany súčasne prehlasujú, že ho podpisujú oprávnené osoby.

Príloha: Všeobecné obchodné podmienky pre úvery a bankové záruky SZRB, a. s.

V Banskej Bystrici, dňa 25.06.2020

V Banskej Bystrici, dňa 25.06.2020

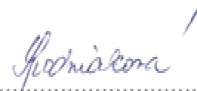
Za Slovenskú záručnú
a rozvojovú banku, a. s.:

Za Obec Nové Hony:

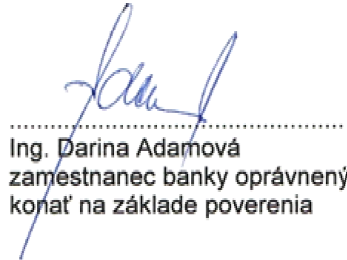
Slovenská záručná
a rozvojová banka, a.s.
21



Ing. Marián Benka
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia



Alena Spodniaková
starosta obce



Ing. Darina Adamová
zamestnanec banky oprávnený
konať na základe poverenia

Totožnosť a podpis zástupcu klienta overil:  , dňa 25.06.2020

POTVRDENIE

Obchodné meno: Obec Nové Hony
Sídlo: Nové Hony 13, pošta 985 42 Veľké Dravce
IČO: 00 316 270
V zastúpení: Alena Spodniaková, starosta obce

týmto **potvrzuje**, že

v súlade so zákonom č. 211/2000 Z.z. o slobodnom prístupe k informáciám v platnom znení,
dňa 25.06.2020

zverejnila

na svojom webovom sídle s označením: DODATOK Č. 1 K ÚVEROVEJ ZMLUVE Č. 306704-2019

Názov dokumentu:

Dodatok č. 1 k Úverovej zmluve č. 306704-2019 uzavretej dňa 01.07.2019

ktorú uzatvorila so Slovenskou záručnou a rozvojovou bankou, a.s. Štefánikova 27, 814 99
Bratislava, IČO: 00 682 420.

Vyhlasujem, že údaje uvedené v tomto potvrdení sú pravdivé, aktuálne a úplné.

V Nových Honych, dňa 25.06.2020



Spodniaková
Alena Spodniaková
starosta obce